

Szám: 7/2019.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült: a Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2019. december 18-án (szerdán)
16:00 órai kezdettel tartott üléséről**

Jelen vannak:

| | |
|-----------------------|-----------|
| Sommer Julianna | elnök |
| Arvanitidu Sztamatula | képviselő |

Tanácskozási joggal jelen vannak az ülésen:

| | |
|------------------|---|
| dr. Bartha Enikő | Önkormányzati és Szervezési Irodavezető |
| Bán Edit | szervezési ügyintéző |

Helye: Szentendrei Közös Önkormányzati Hivatal tárgyaló terme

Sommer Julianna elnök: Köszönti a Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait. Megállapítja, hogy a 3 nemzetiségi önkormányzati képviselőből 2 fő jelen van, az ülés határozatképes. Megkérdezi van-e hozzászólás a napirenddel kapcsolatban, amennyiben nincs, kéri a szavazást annak elfogadásáról.

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal a napirendet elfogadja:

Napirend:

1. **Előterjesztés a Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodásokról**

Előadó: Sommer Julianna elnök

2. **Tájékoztató a 2019. december 15-i görög közösségi karácsonyi rendezvényről**

Előadó: Sommer Julianna elnök

3. **Tájékoztató 2019. december 15-i nemzetiségi önkormányzati közmeghallgatásról**

Előadó: Sommer Julianna elnök

4. **Egyebek**

Sommer Julianna elnök: Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Arvanitidu Sztamatula képviselőt megválasztani. Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről.

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
24/2019. (XII. 18.) sz. SZGNÖ határozata:

A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Görög Nemzetiségi Önkormányzat jegyzőkönyv hitelesítőjének Arvanitidu Sztamatula képviselőt választja meg.

Felelős: nemzetiségi önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

1. Előterjesztés a Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodásokról

Sommer Julianna elnök: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a szavazást a határozati javaslat elfogadásáról.

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
25/2019. (XII. 18.) sz. SZGNÖ határozata:

Szentendre Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. - Szentendre Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával,
 - Szentendre Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatával,
 - Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatával,
 - Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzattal,
 - Szentendre Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatával,
 - Szentendre Város Román Nemzetiségi Önkormányzatával,
 - Szentendre Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatával,
 - a Szentendrei Szerb Önkormányzattal együttműködési megállapodást köt a határozat melléklete szerinti tartalommal.
2. felhatalmazza a polgármestert az 1. pontban hivatkozott együttműködési megállapodások aláírására.

Felelős: Polgármester, jegyző, nemzetiségi önkormányzatok elnöke

Határidő: azonnal

A végrehajtásért közvetlenül felelős: Önkormányzati és Szervezési Iroda

A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

2. *Tájékoztató a 2019. december 15-i görög közösségi karácsonyi rendezvényről*

Sommer Julianna elnök: Ismerteti, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat karácsonyi rendezvénye 2019. december 15-én, vasárnap délután 16:30 órai kezdettel megtartásra került. Bakirdzi Kalliopé a görög karácsonyi népszokásokról tartott egy vetített képes előadást. Ismertette, hogy a görögök a Karácsonyt december 25-én tartják meg. Bár ezt Magyarországon december 24-én ünneplik, de mindenhol december 25-én tartják, mert december 25-én született a Jézus. A görögök is tehát Karácsonykor ünnepelnek, csak van tulajdonképpen 12 napjuk az ünneplésre, amiben benne van a Karácsony, az Újév, és a Vízkereszt. Azok az ortodoxok nem Karácsonykor ünneplik a Karácsonyt, akik nem tértek át a Gergely-naptárra, tehát a szerbek, és az oroszok. Ők január 7-én ünneplik a Karácsonyt, tizenhárom nappal később. Megemlítette, hogy a legfontosabb szokás a görögöknél az összes egyházi ünnepnél a kalanda. A kalandák dalok, amelyeket énekelgetnek, ugyanúgy, mint ahogyan a betlehemes gyerekek is, ahogyan járnak házról-házra. A vetítésvászonon egy szép bizánci ábrázolás volt látható, amelyen kalandát énekelnek. A kalandát nem csak Karácsonyra, vagy Újévre éneklük, hanem például Virágvasárnapra, vagy Húsvétra. Nagyon sokszor látják azt például, hogy egy ókori, vagy pogány szokásra ráépül a keresztény szokás, mert nem tudták megszüntetni, mert az embereknek az ilyesféle szokásaik nagyon sokáig élnek, tehát ezek a szokások inkább rátelepedtek egymásra, vagy kisajátították őket. Előfordult az is, hogy esetleg tiltották, de egy idő után rájöttek arra, hogy egyszerűbb, ha ezeket a szokásokat is beépítik a saját szokásukba, úgyhogy aztán összepárosították a keresztény szokásokkal. Visszatérve a kalandára, minden alkalommal, legyen tehát Karácsony, vagy Húsvét, egy kicsit más a szöveg. A köszöntő ének elején mindig van egy vallásos rész, például megszületett a Jézus, vagy feltámadott a Jézus, és a vége a dalnak mindig az, hogy mindig ahhoz, akihez mentek, ahhoz a házhoz, ahhoz a gazdasághoz, ahhoz a családhoz, annak énekeltek még jókívánságot. A jókívánság végén a gyerekek mindig kaptak valamilyen kis ajándékot, aprópénzt, édességet, vagy süteményt, ugyanúgy, mint a betlehemezésnél. Egy gyönyörű régi fotót is kivetített, mely Athén belvárosában készült, amelyen az Akadémia épülete előtt álltak a gyermekek, régi viseletben. A legalapvetőbb hangszer, a triangulumot tartották a kezükben. A triangulum egy dob fajta, de az lehet két kanál is, vagy egy kis agyagkorsó, amit ütögetnek, furulya, tehát egyszerűbb dolgok. Rendszerint 10-14 éves korig álltak össze fiúk, lányok, és mennek házról-házra, tehát alapvetően azért inkább mindig a gyerekek mentek kalandát énekelni. Érdekesség még, hogy Görögországban nem fenyőfát díszítenek. A görögök hajót díszítenek. Egy ilyen hajó makettet vittek a gyerekek akkor házról-házra. Ezt a gyerekek ráadásul maguk csinálták, papírból, kartonból. A hajó makettet a gyerekek feldíszítették, és abba pakolták bele azokat a dolgokat, apró ajándékokat, édességeket, ezt-azt, amit akkor kaptak. Ha nem volt elég az ajándék, tudniillik a gyerekek azért is mentek, hogy egy kicsit gyűjtsenek pénzt, ezt meg azt, akkor az ének vége rögtön olyan lett, hogy „száradjon el a tehén teje”, vagy „hulljon ki a fiatal lány haja”, ilyesmi, tehát vigyázni kellett, hogy a gyerekeket meg kellett vendégelni. A görög egy hajós nép, nagyon sokan hajóztak közülük, és a ház urát haza kellett várni, ezért kellett a hajót a lakásban úgy elhelyezni, hogy orral a házba befelé nézzen, hogy hazahozza az ünnepre a ház urát. A célba érő vitorlás amúgy is annak a jelképe, hogy sikerült valamit végrehajtani. A legalapvetőbb népi szokás, vagy hiedelem még karácsony környékén, hogy a férfiak kalikandzaroszoknak, gonosz manóknak öltöznek be. A hiedelem szerint a gonosz manók egész évben a föld alatt vannak, és az élet fáját, vagyis azt a fát, amely a földet tartja, annak a törzsét nyiszálják. Karácsony előtt már csak egy nagyon kevés tartja a fát, ekkor, éppen Karácsonykor jelennek meg a manók. Arra, hogy hogyan lehet megvédeni az embereket ezektől a gonosz manóktól, több megoldás létezik. A szentelt víz egy alapvető védelmet nyújt, ezt általában beteszik a kémény alá, vagy a tűzhelyre teszik. Az is jó védelmet jelent, hogy szitát, vagy lenkötegeket kötnek fel az ajtó kilincsére. A len sok apró szemből áll, a szitán pedig sok a lyuk, és ezek a gonosz manók nagyon kíváncsiak, és

odamennek a szitához, és a lenhez, elkezdik számolgatni, például, hogy hány lyuk van a szitán, de csak 1-2-ig tudnak számolni, mert nagyon butácskák. Ezzel a számolgatással jól elfoglalják magukat. Az egész este eltelik ezzel, és ahelyett, hogy ott gonoszkodnának, számolgatnak. Reggel pedig már el kell menniük, mert csak este lehet gonoszkodni. A másik ilyen karácsonyi szokás a beöltözött maszkarasok felvonulása. Ez pontosan olyan, mint a busójárás. A maszkarasok kicsit rémisztő, ördög kinézetű alakok, szőrével kifordított birkabőrbundát, szarvakat viselnek. Kimennek akkor az utcára, és bolondoznak, kiabálnak, csipkelődnek. Az újévi szokás szerint január 1-jén, reggel érkezik az ajándék. Nem december 6-án, és nem december 25-én, hanem január 1-jén. Ez a hagyomány.

Arvanitidu Sztamatula képviselő: Megemlíti, hogy az előadást követően az Eleftheria Táncegyüttes készült táncbemutatóval. A táncbemutatót követően a szentendrei görög származású gyerekek görög nyelvű karácsonyi mini-előadása következett, majd a meglepetés. A Téalapó is ellátogatott a görög rendezvényen résztvevő gyerekek nagy-nagy örömeire. Ezután a karácsonyi kalács megvágása következett. Kóstolóval, vendéglátással várták a vendégeiket. Az Ingyencház Főzőiskola görög tradicionális előételek, mezék bemutatójával készült. Majd pedig 18:00 órától táncház következett, az Akropolis Compania-val és a Vinilio Greek Band-del.

Sommer Julianna elnök: Felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a 2019. december 15-i Görög Karácsony elnevezésű rendezvény megvalósulásának tudomásul vételéről szóló alábbi határozati javaslat elfogadásáról:

„Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat 2019. december 15-i Görög Karácsony elnevezésű rendezvényének megvalósulását tudomásul veszi.”

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
26/2019. (XII. 18.) sz. SZGNÖ határozata:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat 2019. december 15-i Görög Karácsony elnevezésű rendezvényének megvalósulását tudomásul veszi.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

3. Tájékoztató a 2019. december 15-i nemzetiségi önkormányzati közmeghallgatásról

Sommer Julianna elnök: Megemlíti, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatására december 15-án, vasárnap 16:00 órai kezdettel a szentendrei Offline Centerben került sor. Elmondja, hogy a közmeghallgatásra több helyi görög közösségi tag is ellátogatott.

Felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a közmeghallgatás megvalósulásának tudomásul vételéről szóló alábbi határozati javaslat elfogadásáról:

„Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. december 15-én, vasárnap 16:00 órakor a szentendrei Offline Centerben tervezett közmeghallgatás megvalósulását tudomásul veszi.”

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
27/2019. (XII. 18.) sz. SZGNÖ határozata:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. december 15-én, vasárnap 16:00 órakor a szentendrei Offline Centerben tervezett közmeghallgatás megvalósulását tudomásul veszi.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

4. Egyebek

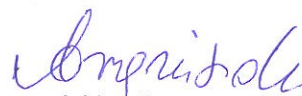
Sommer Julianna elnök: Érdeklődik, hogy az Egyebek napirendi ponthoz van-e kérdés, hozzászólás? Megállapítja, hogy nincs kérdés, hozzászólás. Megköszöni az ülésen megjelentek részvételét.

Több napirendi pont nem lévén az elnök az ülést 16:40 órakor bezárja.



Sommer Julianna
elnök

Szentendrei Görög Nemzetiségi
Önkormányzat
K. m. t.
2000 Szentendre, Városház Tér 3.
Adószám: 15780416-1-13



Arvanitidu Sztamatula
jegyzőkönyv hitelesítő

